

## **Dodatok č. 1 k ZMLUVE**

**o poskytnutí finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu  
Krajského úradu životného prostredia v Prešove z 21.12.2010**

---

### **Zmluvné strany:**

**Krajský úrad životného prostredia v Prešove, Námestie mieru 2, 081 92 Prešov**

v zastúpení

Mgr. Juraj Hurný

prednosta úradu

37937944

IČO

Bankové spojenie

Štátna pokladnica

Číslo účtu

7000392077/8180

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

**Obec**

**Dlhé Klčovo**

v zastúpení

Andrej Kulík

starosta obce

IČO

00332356

Bankové spojenie

Dexia banka Michalovce

Číslo účtu

4233892001/5600

(ďalej len „príjemca“)

Zmluvné strany konajúc v súlade s článkom IV. bod 1 a súvisiacich ustanovení Zmluvy o poskytnutí finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Krajského úradu životného prostredia v Prešove z **21.12.2010** (ďalej len „Zmluva“) sa dohodli na Dodatku č. 1 k Zmluve takto:

### **Čl. I.**

**Dodatkom č. 1 sa mení znenie ustanovenia v Čl. III. bode 3 Zmluvy a znie:**

Príjemca sa zaväzuje, že poskytnuté finančné prostriedky použije na stanovený účel na základe vyčíslených škôd (t.j. na úhradu 30% škôd na majetku obcí a miest) bez viazanosti na výkon prác alebo služieb v súvislosti s odstránením týchto škôd najneskôr **do 31.10.2011** a následne v termíne **do 4.11.2011** oznámi Krajskému úradu životného prostredia v Prešove, či použil prostriedky v súlade s určeným účelom v zmysle uznesenia vlády SR č. 834/2010 (t.j. na úhradu 30% škôd na majetku obcí a miest).

### **Čl. II.**

**Dodatkom č. 1 sa mení znenie ustanovenia v Čl. III. bode 4 Zmluvy a znie:**

Finančné prostriedky, ktoré príjemca neplánuje použiť na odstraňovanie škôd na svojom majetku je povinný vrátiť na depozitný účet poskytovateľa číslo 7000392085/8180 vedený v Štátnej pokladnici najneskôr **do 05.11.2011**. Pri platbe použiť VS: 8342010, KS: 0968 a ŠS: IČO obce

### **Čl. III.**

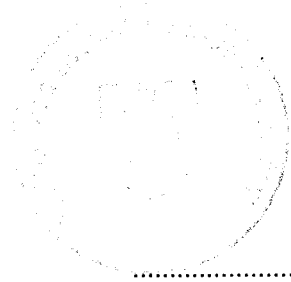
#### **Záverečné ustanovenia**

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami.
2. Tento dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR v zmysle zákona č. 546/2010 Z.

z., ktorým sa doplňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a doplňajú niektoré zákony.

3. Všetky ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú Dodatkom č. 1 dotknuté, zostávajú v platnosti nezmenené.
4. Tento dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu, pričom KÚ ŽP obdrží dva rovnopisy a obec jeden rovnopis.
5. Zmluvné strany si tento dodatok prečítali, vyhlasujú, že jeho obsahu porozumeli, že tento dodatok bol uzatvorený slobodne, vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, sú si vedomí svojich práv i záväzkov a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

V Prešove, dňa 24. marca 2011



*J. Horák*

prednosta Krajského úradu  
životného prostredia v Prešove



*[Signature]*

starosta obce